

最佳的自學英語網站：動畫篇 Learn English Kids - British Council  
(<http://learnenglishkids.britishcouncil.org/en>)

前面貼文「熟記單字的好方法：唱英文歌的魅力」，介紹了由英國文化教育協會為世界兒童設計的英語學習網站：LearnEnglish Kids - British Council (<http://learnenglishkids.britishcouncil.org/en/>)。在 Listen and Watch 區塊的下拉選單 Short Stories 中，還有很多豐富的動畫故事。其中最難得的是以英國最偉大的作家莎士比亞 (William Shakespeare 1564-1616) 為主題製作的動畫。這些兩分鐘長短，對白簡單幽默，畫面活潑有趣的動畫，非常容易了解欣賞，值得同學們利用暑假時間好好觀賞。

## British Council Learn English Kids: Short Stories (<http://learnenglishkids.britishcouncil.org/en/short-stories>)



莎士比亞生於 1564 年英國斯特拉福 (Stratford-upon-Avon) 小鎮，後來去倫敦演戲，寫了許多為他的環球劇場 (The Globe) 演出的劇本。他寫的十四行詩及長詩也是英國詩歌中的上乘之作。1613 年回到老家，1616 年病逝。(點開 William Shakespeare 就可看到莎士比亞小傳的動畫。)

莎士比亞寫的 38 個劇本，內容包羅萬象，情節緊湊，人物描述生動，更有深刻的道德意義。戲劇中的對白充滿了豐富的想像力及富有詩意的語言。英國小朋友從六歲開始，每學期必讀一本莎劇，並在課堂演出。英國許多著名的電影電視明星，都是演莎劇出身，而「莎劇演員」這個名詞，是優秀演員的品質保證。

世紀以來，他的劇作被翻譯成各種不同的語言，在世界各地舞台上演；同時

也不斷地被改編成電影、歌劇、交響曲、芭蕾舞劇、繪本、動畫、卡通、漫畫。

利用英國文化協會免費的兒童英語網站，讀一點改編成動畫的莎士比亞劇本，是暑假必備的休閒活動。這些動畫莎劇英語非常簡單易懂，而且有高度的娛樂性。建議同學們先從莎士比亞小傳開始，其他的劇本依據個人的喜愛，任選悲劇、喜劇，最上策是全都看完，保證同學們的英語聽說讀寫能力快速地提升了！。

## 莎士比亞生平簡介 William Shakespeare (1564-1616)

The screenshot displays the William Shakespeare website interface. At the top, there is a search bar with the text "William Shakespeare" entered. Below the search bar, the main content area features a video player titled "Who was Shakespeare? watch this story, one of our 'Shakespeare Lives' videos, and find out!". The video player shows a cartoon illustration of Shakespeare writing. To the right of the video player, there is a sidebar with the following sections:

- Help and Support**
  - House rules for kids
  - House rules for parents and teachers
- Courses**
  - Find a face-to-face or online course in your country.
- More about this topic**
  - Short stories: Robin Hood
  - Short stories: Nessie - the Loch Ness Monster
  - Short stories: Elizabeth I
  - Short stories: Isaac Newton
  - Short stories: Emmeline Pankhurst

At the bottom of the page, the URL [ishcouncil.org/en/short-stories/william-shakespeare#](http://ishcouncil.org/en/short-stories/william-shakespeare#) is visible.

## 喜劇：《仲夏夜之夢》

玩遊戲

可列印  
故事文字檔、  
活動、答案、  
劇中人物卡片

Help Log in Sign up Fnnish LearnEnglish TeachingEnglish LearnEnglish Teens

BRITISH COUNCIL LearnEnglish Kids

Listen and watch Read and write Speak and spell Grammar and vocabulary Fun and games Print and make Parents

Home » Listen and watch » Short stories

A Midsummer Night's Dream

What will happen in the fairy forest? Watch this story, one of our "Shakespeare Lives" videos, and find out!

A Midsummer Night's Dream

0:00 / 3:30

480p

Game

Game

Documents

Print the story.

Print an activity for the story.

Print the answers.

Print character flashcards.

Help and Support

- House rules for kids
- House rules for parents and teachers

Courses

- Find a face-to-face or online course in your country.

More about this topic

- Short stories Hamlet
- Short stories Macbeth
- Short stories Much Ado About Nothing
- Short stories Romeo and Juliet
- Short stories Twelfth Night
- Short stories William Shakespeare

## 愛情悲劇： 《羅密歐與茱麗葉》

玩遊戲

可列印  
故事文字檔、  
活動、答案、劇中人  
物卡片

Juliet

What happens when Romeo and Juliet fall in love? Watch this story, one of our "Shakespeare Lives" videos, and find out!

Romeo and Juliet

1:04 / 3:27

480p

Game

Game

Documents

Print the story.

Print an activity for the story.

Print the answers.

Print character flashcards.

House rules for kids

House rules for parents and teachers

Courses

- Find a face-to-face or online course in your country.

More about this topic

- Short stories Hamlet
- Short stories Macbeth
- Short stories Much Ado About Nothing
- Short stories Twelfth Night
- Short stories William Shakespeare
- Short stories A Midsummer Night's Dream

A - Z of Topics

Romeo and Juliet

1:08 / 3:27

480p

House rules for kids

House rules for parents and teachers

Courses

- Find a face-to-face or online course in your country.

More about this topic

- Short stories Hamlet
- Short stories Macbeth
- Short stories Much Ado About Nothing